

NYC Ferry 学生折扣计划

纽约市高中生纸质票申请表



名 姓

电子邮件 电话

首选联系方式 您是否已拥有 NYC Ferry Mobile App 账户

电子邮件 邮政 是的 不

折扣码

条款确认

我确认已阅读并同意接收本申请的相关条款条件

在下面文本框里输入您的姓名 表示您签字确认 今天的日期

补充注释

To submit your application, please mail completed applications to:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program
63 Flushing Ave, Building 5,
Suite 100
Brooklyn NY 11205

Or drop off in-person at:

Pier 11 Ticket Booth
Pier 11, South Street
New York, New York 10005

NYC Ferry 学生折扣计划

条款条件 - 纽约高中生



NYC Ferry ("NYCF") 负责执行渡轮折扣计划 ("渡轮折扣计划")。渡轮折扣计划允许符合条件的个人以折扣价购买 NYCF 单程票 ("折扣票")。

自 2024 年 9 月 1 日起, NYCF 向纽约市高中生提供机会, 允许他们参加渡轮折扣计划 ("学生折扣计划"), 购买学生折扣计划船票 ("学生票")。

这些条款条件 ("条款条件") 适用于寻求和/或有资格参加学生折扣计划的纽约市在读高中生 ("学生") 或其法定监护人 ("监护人")。

向学生折扣计划递交申请, 即表示您同意这些条款条件。

学生渡轮折扣资格要求:

在纽约市市内学区任一学校或纽约市市内任一特许学校就读 9 年级、10 年级、11 年级或 12 年级的学生, 或未指定年级但年满 13 周岁的学生。

登记参加学生折扣计划:

要参加学生渡轮折扣计划, 符合条件的学生必须由其监护人登录或创建纽约市学生账户 (NYCSA)。要了解如何操作, 请参见[这里](#)。

在 NYCSA 门户网站里, 监护人可点击按钮, 为每个符合条件的学生申请 NYC Ferry 学生折扣码 ("折扣码")。购买和使用学生折扣票的方式有两种, 监护人和/或学生必须选择是在 NYC Ferry 移动应用程序里使用折扣码来购买学生折扣票 (学生折扣 App 票), 还是每天上午 8 点至下午 7 点亲自前往 Wall St./Pier 11 售票窗口购买纸质票 ("学生折扣纸质票")。

请注意: 折扣码只能使用一次, 可在 NYC Ferry App 里购买学生折扣 App 票, 也可填写《学生折扣纸质票申请表》来购买学生折扣纸质票。

要了解如何使用折扣码在 NYC Ferry App 或在 Pier 11 售票窗口购买船票, 请参见下文。

如何购买学生折扣计划船票:

学生折扣 App 票

若您要获取学生折扣 App 票, 则监护人和/或学生必须遵照以下步骤:

1. 确保监护人或学生的手机下载了 App。
2. 导航至 NYC Ferry App。
3. 登录您的 NYC Ferry 账户; 若您是新用户, 请创建新账户。
4. 登录后, 选择屏幕左上角的按钮, 然后在下拉菜单中选择 "Promo Code (促销码)"。
5. 输入 NYCSA 账户里提供的唯一折扣码。
6. 在 App 里输入有效折扣码后, 用户就自动可以在 NYC Ferry App 的 "Buy Ticket (购票)" 选项卡里选择购买学生折扣票。

请注意: 监护人仅在学生到场时才可以学生折扣 App 票。监护人不得将学生折扣 App 票用于个人出行。

学生折扣纸质票

可与每天上午 8:00 至下午 7:00 前往 Wall St./Pier 11 售票窗口购买学生折扣纸质票。要验证学生是否可以购买学生折扣纸质票, 监护人和/或学生必须遵照以下步骤:

1. 填写《学生折扣纸质票申请表》。《学生折扣纸质票申请表》可前往 NYC Ferry 网站下载, 或可在 Wall St./Pier 11 售票窗口领取。输入学生姓名、希望关联学生折扣的电邮地址、电话号码以及个人折扣码。
2. 在网站提交或亲自到 Wall St./Pier 11 售票窗口递交《学生折扣纸质票申请表》后, 请耐心等待, 学生折扣纸质票的申请处理时间最长需要 30 天。
3. NYC Ferry 会发送一封确认电邮, 内附信函, 正式确认您有资格购买学生折扣纸质票。请妥善保存这封信函的附件!
4. 到达 Wall St./Pier 11 售票窗口时, 请向 NYC Ferry 售票员出示信函附件, 以便购买学生折扣纸质票。

请注意: 监护人不得使用学生折扣纸质票。学生应在登船前向水手出示自己的学生折扣票。

NYC Ferry 学生折扣计划

条款条件 - 纽约高中生



学生票通用规则:

- 学生票仅限工作日有效。
- 学生可以使用折扣码，从学年开始到八月底获取学生折扣票。
- 学生和/或监护人可随时购买学生票，购票数量不受限制。
- 所有学生代码将在八月底到期。学生每年必须重新注册该计划，以获取新的代码。
- 每次仅可使用一张学生折扣票。禁止在 30 分钟内使用或激活多张学生折扣票。

学生折扣码和门票仅限符合条件的学生使用，不得转让给他人。

退款:

在八月底未使用的学生优惠票，可通过联系 help@ferry.nyc 申请退款。

丢失或被盗的学生折扣纸质票:

丢失或被盗的学生折扣纸质票不予补换。

学生折扣计划登记到期:

所有折扣码将于八月底停用，所有学生折扣应用程序票和纸质票将于同一时间到期失效。

学生折扣计划续展登记:

学生和/或监护人需要在下一学年重新登记学生折扣计划。

适用范围:

学生折扣票仅限在学生折扣计划生效期间使用。

变更 本条款条件:

NYC Ferry 可随时变更学生折扣计划的条款，并采取合理方式（在修订生效前）向您告知这些变更条款，包括在 NYC Ferry 网站发布变更后的条款条件。您在本条款条件发生变更后使用学生折扣计划，即表示您接受这些变更。若您不愿意依据更新后的条款条件来使用学生折扣计划，则您可致电 [844-469-3377](tel:844-469-3377) 给 NYC Ferry 留言或发送电子邮件至 help@ferry.nyc，终止参加学生折扣计划。

可分割性:

除非本条款条件另有规定，否则若本条款条件的任何规定因任何原因或在任何程度上被认定为无效或不可执行，则本条款条件的余下规定不受影响，且该规定应在法律允许的范围内强制执行。

适用法律:

您同意，本条款条件以及您与 NYC Ferry 或其附属公司之间产生的任何争议均受纽约州法律管辖，不考虑法律冲突原则。

无资格:

若您因无法访问 NYCSA 账户而被认定为不具备参加学生折扣计划的资格，请访问[这里](#)。

学生票限制:

学生折扣票仅限学生使用。监护人不得使用学生折扣票登船。其他任何人使用您的学生票，可能会导致您被取消参加学生折扣计划的资格。

处罚:

除符合学生折扣计划条件的学生个人外，若您允许其他任何人使用学生票或学生折扣码，则您将被暂停参加学生折扣计划 60 天。60 天暂停期结束后，您可以重新申请参加学生折扣计划。若您再次违规，则将永久丧失参加学生折扣计划的资格。

若您故意向 NYCF 提供错误信息或以其他方式试图误导或欺骗 NYCF，您可能会永久丧失参加学生折扣计划的资格。

NYC Ferry 学生折扣计划

条款条件 - 纽约高中生



披露：

NYCF 保密对待当前及以往申请人和参与者的信息，且只会在下列情况下披露此类信息：

- 向信息主体或者其法定代理人披露；
- 取得信息所属个人的书面授权，或在此个人不具备民事行为能力时，取得其法定代理人的书面授权；
- 依据具备管辖权之法院的命令；以及
- 向执法部门或向 NYCF 送达司法传票或司法令状的地区检察官办公室披露。

什么是学生渡轮折扣计划 (Ferry Student Discount Program) ?

学生渡轮折扣计划向纽约市高中生发放 NYC Ferry 折扣票 ("学生折扣票")，方便学生平日往返学校。

我有资格参加学生渡轮折扣计划吗？

若您就读于纽约市内公立、特许或私立高中学校 9、10、11 或 12 年级，或未指定年级，则您就有资格参加学生渡轮学生折扣计划。

学生渡轮折扣计划如何运作？

要参加学生渡轮折扣计划，符合条件的学生必须由其监护人登录或创建纽约市学生账户 (NYCSA)。要了解如何操作，[请参见这里](#)

在 NYCSA 门户网站里，监护人可点击按钮，申请 NYC Ferry 学生折扣码；折扣码会分配给符合条件的学生。学生可通过两种方式获得折扣票，但折扣码只能使用一次。监护人和/或学生必须且只能选择一种方式来购买和使用船票：

- NYC Ferry App (纽约渡轮应用程序)，或
- 前往 Wall St./Pier 11 售票窗口购买纸质船票，窗口营业时间为每天上午 8:00 至下午 7:00。

要了解如何在 NYC Ferry App 或 Wall St./Pier 11 售票窗口使用折扣码并领取船票，请参见以下问题解答。

学生折扣票仅限工作日使用。所有学生代码将在八月底到期。学生每年必须重新注册该计划，以获取新的代码。

在 NYCSA 里，我要去哪里才能找到折扣码？

监护人登录 NYCSA 门户网站并选择有资格参加学生渡轮折扣计划的学生后，必须导航至 MyStudent 项下 Transportation。在 Transportation 页面，监护人点击'NYC Ferry (纽约市渡轮)'项下的'Request Discount Code (申请折扣码)'，此时会自动生成一个折扣码，供这名学生使用。

在 NYC Ferry App 里如何使用折扣码来获取学生折扣票？

若您要通过 NYC Ferry App 来获取学生折扣票，则监护人和/或学生必须遵照以下步骤：

1. 确保监护人或学生的手机下载了 NYC Ferry App。
2. 导航至 NYC Ferry App。
3. 登录您的 NYC Ferry 账户；若您是新用户，请创建新账户。
4. 登录后，选择屏幕左上角的按钮，然后在下拉菜单中选择"Promo Code (促销码)"。
5. 输入 NYCSA 账户里提供的唯一折扣码。
6. 在 NYC Ferry App 里输入有效折扣码后，用户就自动可以在 NYC Ferry App 的'Buy Ticket (购票)'选项卡里选择购买学生折扣票。

如何使用折扣码来获取纸质票？

学生可本人前往 Wall St./Pier 11 售票窗口购买折扣纸质票。要验证学生是否可以购买学生纸质票，监护人和/或学生必须：

1. 填写学生折扣纸质票申请表，该申请表可前往 NYC Ferry 网站下载，或可在 Wall St./Pier 11 售票窗口领取。输入学生姓名、希望关联学生折扣的电邮地址、电话号码以及唯一折扣码。
2. 在网站提交或亲自到 Wall St./Pier 11 售票窗口递交申请表后，请耐心等待，申请处理时间最长需要 30 天。
3. 通过审核后，NYC Ferry 会向您发送一封确认电邮，内附信函，正式告知您有资格购买纸质票。获得批准后，您会收到一封资格确认函。请妥善保存这封信函的附件！
4. 到达 Wall St./Pier 11 售票亭时，请向 NYC Ferry 售票员出示信函附件来证明您的购票资格，并购买纸质票。

申请学生渡轮折扣计划需要提供哪些文件？

如果您是监护人和/或学生并选择亲自前往 Wall St./Pier 11 售票窗口购买学生折扣票，则您必须在学生纸质票申请表里提供以下信息：名、姓、NYCSA 提供的唯一折扣码、电话号码以及您希望关联学生折扣计划的 NYC Ferry 账户电邮地址。

如果您是监护人和/或学生并选择在 NYC Ferry App 里获取学生折扣票，则无需任何文件即可获得学生折扣票。监护人和/或学生只需在 NYC Ferry App 的 promo (促销) 选项卡里输入唯一折扣码。

我的学生折扣纸质票申请需要多长时间才能获得批准？

提交申请后，请耐心等待，申请的审核和处理需要 30 天时间。申请通过审核后，NYC Ferry 会电邮告知您的购票资格。

我的学生折扣纸质票申请遭到拒绝。我该如何了解更多信息？

出现下列情况时，您的申请可能会遭到拒绝：

- 折扣码已被使用。
- 折扣码不正确。
- 折扣码已过期。

要了解申请遭拒详情，您可以致电 **844-469-3377** 给 NYC Ferry 留言或发送电子邮件至help@ferry.nyc。

我的学生折扣纸质票申请遭到拒绝，我认为这个决定是错误的。我可以要求对这个决定进行重新审查吗？

若您认为自己的申请遭到错误拒绝，则您可要求对您的申请或续展申请进行审查。您必须自拒绝通知书日期起十四（14）个日历日内提出此项要求。您可以致电 844-469-3377 或发送电子邮件至help@ferry.nyc，要求进行审查。若未在 14 日期限内收到审查要求，则拒绝决定将成为最终决定。

折扣码的有效期是多久？

学生可以使用折扣码，从学年开始到八月底获取学生折扣票。所有学生代码将在八月底到期。学生每年必须重新注册该计划，以获取新的代码。

我是有资格参加学生渡轮折扣计划的高中生，或是陪同几位有资格参加学生渡轮折扣计划的高中生一起出行的监护人。我可以使用折扣码为整个团队购买多张学生折扣票吗？

不行。获得折扣码的监护人和/或学生只能购买一（1）张学生折扣票，且仅供该折扣码的指定学生使用。其他符合条件的高中生必须获取自己的折扣码，并应用于自己的 NYC Ferry 账户。

我在 App 里将折扣码应用至我的 NYC Ferry 账户，但仍然无法激活 App 的学生票。

请注意，App 的学生票只能在平日激活，用于往返学校。学生和/或监护人可随时在 App 里购买学生折扣票。若您仍遇到折扣码问题，请联系help@ferry.nyc。

学生优惠票可以退票吗？

在八月底未使用的学生优惠票，可通过联系 help@ferry.nyc 申请退款。

甲板水手拒收我的学生纸质票。

学生纸质票只能用于平日乘坐 NYC Ferry 渡船往返学校。学生和/或监护人可于每周任何一天上午 8 点至下午 7 点前往 Wall St./Pier 11 售票窗口购买学生折扣票。若您仍遇到折扣码问题，请联系 help@ferry.nyc。

我可以在纽约市所有公共交通系统使用学生渡轮折扣计划的优惠吗？

不行。学生折扣票只能在 NYC Ferry 航线使用，不适用于本地区其他任何公共交通运营商。

我可以在 NYC Ferry 所有码头的自助售票机购买学生渡轮折扣计划的船票吗？

不行，学生优惠票只能通过 NYC Ferry App 购买，也可于上午 8 点至下午 7 点前往 Wall St./Pier 11 售票亭购买。

我的移民身份会影响我参加学生渡轮折扣计划吗？

NYC Ferry 不会询问学生或监护人的移民身份，也不会记录任何移民身份信息。